

**Integrazione: manuale tecnico accessorio pulsanti supplementari Art. 6434**  
**Integration: technical manual for additional buttons accessory Art. 6434**  
**Intégration: manuel technique accessoire boutons supplémentaires Art. 6434**  
**Aanvulling: technische handleiding accessoire extra drukknoppen Art. 6434**  
**Ergänzung: technisches Handbuch für Zubehör Zusatztasten Art. 6434**  
**Integración: manual técnico del accesorio pulsadores auxiliares Art. 6434**  
**Integração: manual técnico do acessório botões adicionais Art. 6434**



- (IT) Valido Solo per **Art. 6402E** con indice di revisione (IR) maggiore o uguale a **008**
- (EN) Only applies to **Art. 6402E** with revision index (RI) greater than or equal to **008**
- (FR) Valable uniquement pour réf. **Art. 6402E** avec indice de révision (IR) supérieur ou égal à **008**
- (NL) Alleen geldig voor art. **Art. 6402E** met revisie-index (IR) hoger dan of gelijk aan **008**
- (DE) Gültig nur für **Art. 6402E** Versionsnummer (IR) größer oder gleich **008**
- (ES) Válido solo para **Art. 6402E** con índice de revisión (IR) igual o superior a **008**
- (PT) Válido apenas para **Art. 6402E** índice de revisão (I.R.) superior ou igual a **008**

**Programmazione ingresso IN1 per segnalazione LED Art. 6434**

**Programming input IN1 for LED Art.6434**

**Programmation de l'entrée IN1 pour signal LED Art.6434**

**Programmering ingang IN1 voor signalering LED Art.6434**

**Programmierung Eingang IN1 für Meldung LED Art.6434**

**Programación de la entrada IN1 para señalización de LED Art.6434**

**Programação da entrada IN1 para indicação luz LED Art.6434**



- (IT) Prendere nota dell'impostazione di **S2** e ripristinarla al termine della programmazione
- (EN) Take note of the **S2** setting and restore it when programming is complete
- (FR) Prendre note de la configuration de **S2** et la rétablir à la fin de la programmation
- (NL) Noteer de instelling van **S2** en herstel deze aan het einde van de programmering
- (DE) Die Einstellung von **S2** notieren und nach Abschluss der Programmierung wieder herstellen
- (ES) Anotar la posición de **S2** y restablecerla una vez efectuada la programación
- (PT) Tomar nota da configuração de **S2** e repor no final da programação

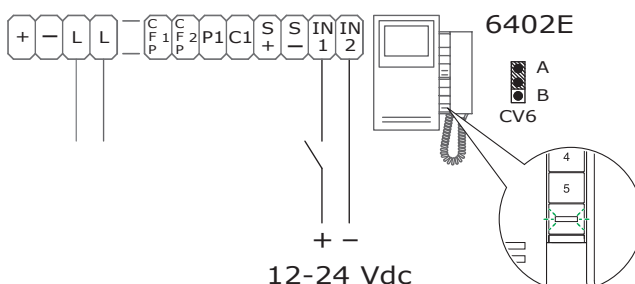
- (IT) Eseguire le operazioni da 1 a 3
- (EN) Carry out steps 1 to 3
- (FR) Effectuer les opérations de 1 à 3

- (NL) Voer de werkzaamheden van 1 tot 4 uit
- (DE) Die Arbeitsschritte 1 bis 3 ausführen

- (ES) Efectuar las operaciones de 1 a 3
- (PT) Realizar as operações de 1 a 3

1)	2)	3)
	<b>2 sec</b>	

- (IT) **Utilizzo ingresso IN1 come contatto per segnalazione LED Art. 6434. Attivazione in presenza di tensione rispetto a IN2**
- (EN) **Using IN1 input for LED Art. 6434 indication. Activation in the presence of voltage in relation to IN2**
- (FR) **Utilisation de l'entrée IN1 comme contact pour signal LED Art. 6434. Activation en présence de tension par rapport à IN2**
- (NL) **Gebruik ingang IN1 als contact voor signalering LED Art. 6434. Activering bij aanwezigheid van spanning ten opzichte van IN**
- (DE) **Verwendung des Eingangs IN1 als Meldekontakt LED Art. 6434. Aktivierung bei Anliegen von Spannung im gegenüber IN2**
- (ES) **Uso de la entrada IN1 como contacto para señalización de LED Art. 6434. Se activa cuando hay tensión con relación a IN2**
- (PT) **Utilização da entrada IN1 como contacto para a indicação LUZ INDICADORA Art. 6434. Activação na presença de tensão comparativamente a IN2**



1° edizione 03/2014 cod. 2G40001019